

FAIRE LE VIN

PARCOURS COURT 1h



Short tour: 1 hr
MAKING WINE
Themed tour

Itinerario corto: 1 h
LA ELABORACIÓN DEL VINO
Itinerario temático



Pas assez de temps pour tout visiter ?

Abonnez-vous aujourd'hui !

Pass annuel dès 28-€* en complément
de votre billet Parcours permanent du jour
(Pass annuel seul à 48-€)

Profitez de :

Accès illimité au Parcours permanent
+ Belvédère + Exposition temporaire

- 10% pour vos accompagnants
- 20% sur les ateliers et événements
- 10% à la Boutique (hors éditions)
- 5% au snack, à la brasserie et à la cave

FONDATION
pour la culture et les
civilisations du vin

* valable uniquement pour une adhésion annuelle effectuée le même jour de
l'achat du billet Parcours permanent + Belvédère, sur la base d'un tarif adulte plein



FR RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



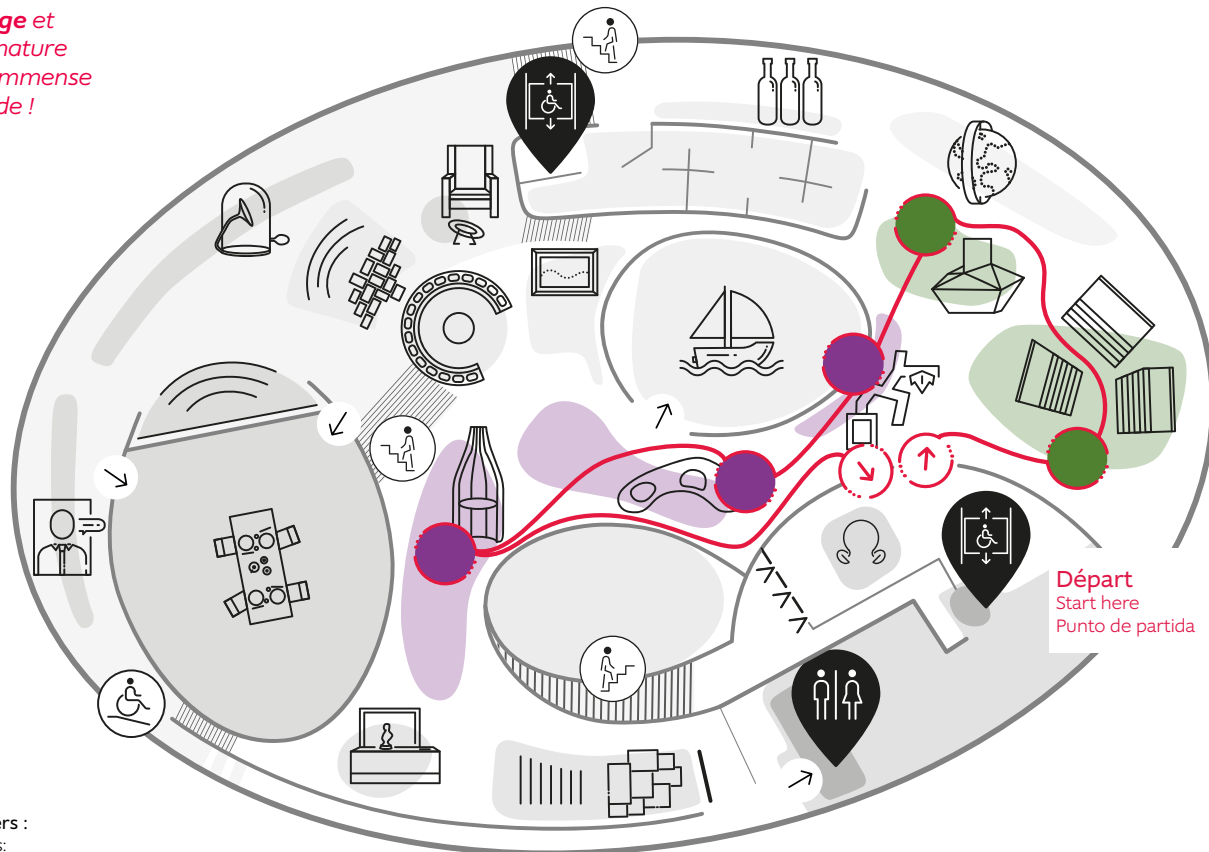
SITES DE VISITE - NF 526

www.ecolabels.fr

Suivez le parcours rouge et découvrez comment la nature et les Hommes créent l'immense palette des vins du monde !

🇬🇧 Follow the red tour and discover how nature and humans create the world's huge range of wines!

🇪🇸 ¡Sigue el itinerario rojo y descubre cómo la naturaleza y las personas crean el inmenso abanico de vinos del mundo!



Vous allez traverser ces 2 univers :
You will go through these 2 universes:
Vas a atravesar estos dos universos:

●
Autour du monde
Around the world
Vuelta al mundo

●
Savoir-faire
Know-how
Buen hacer



SURVOL DES VIGNOBLES

⌚ 8 min

→ *Asseyez-vous*

Survolez des paysages étonnants, sculptés par les vigneronns au fil des générations : mosaïques de vignes, terrasses abruptes, chais surprenants...

🇫🇷 VINEYARDS FROM THE SKIES

→ *Sit down*

Fly over stunning landscapes sculpted by wine-makers over generations: mosaics of wines, steep terraces, eye-opening wineries...

🇪🇸 VIÑEDOS A VISTA DE PÁJARO

→ *Toma asiento*

Sobrevuela fantásticos paisajes esculpidos por los viticultores a lo largo de las generaciones: mosaicos de viñas, abruptos bancales, sorprendentes bodegas...



TERROIRS DE VIGNERONS

⌚ 10 min

→ *Choisissez 2 régions, écoutez un vigneron sur chacune*

10 régions viticoles aux conditions naturelles très contrastées : écoutez deux vigneronns vous conter comment le jeu de l'Homme avec la nature a créé les terroirs de leur région.

🇫🇷 WINEGROWERS AND TERROIRS

→ *Choose two regions, listen to a winemaker talking about each one*

Ten winegrowing regions with highly contrasting natural conditions: listen to two winemakers telling you how human hands and nature have built their region's terroirs.

🇪🇸 TERRUÑOS Y VITICULTORES

→ *Elige 2 regiones y escucha a un viticultor en cada una de ellas*

10 regiones vitícolas con condiciones naturales muy diferentes: dos viticultores nos cuentan cómo los malabares del ser humano con la naturaleza han dado lugar a los terruños de su región.



DANS LES VIGNES

⌚ 15 min

→ *Activez les séquences*

Sur cette vigne modélisée, découvrez comment les vigneronns sélectionnent les cépages, taillent les vignes, soignent leurs raisins... Ainsi que des anecdotes insolites !

🇫🇷 IN THE VINES

→ *Activate sequences.* On this model grapevine, explore how winemakers select grape varieties, prune vines and look after their grapes, as well as discovering some unique anecdotes!

🇪🇸 ENTRE VIÑAS

→ *Activa las secuencias*

Descubre en esta cepa cómo los viticultores seleccionan las variedades, podan las vides, cuidan de las uvas... ¡y también unas cuantas anécdotas insólitas!



L'ÉLABORATION DU VIN

⌚ 8 min par structure

→ Activez les écrans des 3 structures

Mettez-vous à la place du vigneron et percez les secrets de l'élaboration du vin !

Dans la 1^{ère} structure, qui symbolise les cuves en inox, transformez les raisins en vin et découvrez le processus de fermentation avec : *Que se passe-t-il au cuvier ?*

Dans la 2^e en bois, devenez maître de chai avec *Que se passe-t-il au chai ?* : vos choix guideront l'élevage du vin en fûts !

Dans la 3^e, dont la couleur évoque les bouteilles, observez la lente évolution des vins en bouteilles avec *Que se passe-t-il à la cave ?*

🍷 WINEMAKING

8 min per structure

→ Activate the screens on three structures

Put yourself in the winemaker's shoes and discover the secrets of winemaking!

In the first structure, representing stainless steel vats, turn grapes into wine and discover the fermentation process with What happens in the vat house? In the second wooden structure, become a cellar master with What happens in the barrel cellar? The choices you make will guide the maturing of the wines in barrels! In the third, the colour of which is designed to call to mind a bottle, watch the slow development of wine in bottles with What happens in the bottle cellar?

🇪🇸 LA ELABORACIÓN DEL VINO

8 min por estructura

→ Activa las pantallas de las 3 estructuras

¡Ponte en el lugar de un productor de vino y descubre los entresijos de la fabricación del vino!

En la 1^a estructura, que simboliza una cuba de acero inoxidable, transforma la uva en vino y conoce el proceso de fermentación con ¿Qué ocurre dentro de la cuba?

En la estructura de madera, conviértete en un maestro bodeguero con ¿Qué ocurre dentro del tonel? ¡Tus decisiones serán decisivas en la crianza del vino!

En la 3^a estructura, del color del vidrio, observa la lenta evolución del vino dentro de una botella con ¿Qué ocurre dentro de la botella?

SIX FAMILLES DE VIN

⌚ 8 min

→ Choisissez une bouteille

Vins blancs secs, rouges, rosés, effervescents, liquoreux et vins mutés, choisissez votre bouteille ! Animez le chapitre *Élaboration* et découvrez les différentes étapes qui permettent d'aboutir à la vaste palette des vins du monde.

🍷 SIX WINE FAMILIES

→ Choose a bottle

Dry white, red, rosé, sparkling, sweet or fortified wines - choose your bottle! Start the Winemaking chapter and explore the different steps that create the wide range of wines available across the world.

🍷 SEIS FAMILIAS DE VINOS

→ Elige una botella. Vinos blancos secos, tintos, rosados, efervescentes, licorosos y generosos, ¡escoge una botella! Inicia el apartado elaboración para conocer las diferentes etapas que intervienen en la elaboración de la gran variedad de vinos que existen en el mundo.